



## Cambios en la factura del agua a partir de mayo

A partir del 1 de mayo, verá los siguientes cambios en el formato de su factura y en la información de pago de MDC:



### Nueva dirección postal de pago

» Los sobres de devolución de pago tendrán la nueva dirección postal de pago. Utilice los nuevos sobres para evitar retrasos en la tramitación de su pago.



### Pago de facturas en línea a través del banco

» No es necesaria ninguna acción de su parte. Sus pagos electrónicos se enviarán automáticamente para su procesamiento.



### Opción de donación de la Operación Combustible

» Podrá hacer una donación al enviar su pago para ayudar a los clientes de MDC que tengan dificultades para pagar su factura mensual.

Monto adeudado al 5/14/2024	\$	\$26.74
<b>DONACIÓN</b> agregue un dólar u otro importe para la Operación combustible.		
Importe total adjunto	\$	



### Otras formas de pagar su factura

Visite nuestro sitio web en [www.themdc.org](http://www.themdc.org) y haga clic en "Pague su factura".

Abril de 2024

## ¡No use papel!



Visite [www.themdc.org](http://www.themdc.org) para crear su perfil de autoservicio, donde podrá consultar su historial de facturación y pagos, suscribirse a la facturación SIN PAPEL, recibir alertas por correo electrónico cuando llegue la factura o venzan los pagos y evitar los gastos de tramitación.

## ¿Prefiere pagar en efectivo?

### PAGOS EN EFECTIVO

Pague en persona (efectivo únicamente) en cualquiera de las siguientes tiendas participantes:



DOLLAR GENERAL



### ¡SIN FACTURA, SIN PROBLEMAS!

Los clientes ahora pueden generar su propio código QR para realizar pagos en efectivo. Visite nuestro sitio web [www.themdc.org](http://www.themdc.org) y haga clic en Pague su factura para comenzar.



# Recolección de desechos peligrosos domésticos de MDC 2024

La recolección se realiza los sábados de 8 a.m. a 1 p.m.\*

Los residentes de las siguientes ciudades pueden asistir **A CUALQUIER** evento de recolección de HHW patrocinado por MDC:

- Bloomfield
- East Granby
- East Hartford
- Hartford
- Newington
- Rocky Hill
- West Hartford
- Wethersfield
- Windsor
- Windsor Locks

(WPCF = Centro de control de contaminación del agua)

\*Una recolección se realizará el **domingo**

2 de junio de 2024.

En caso de que no pueda asistir a ninguna de las recolecciones anteriores y desee deshacerse de residuos peligrosos (previo pago), puede ponerse en contacto con New England Disposal Technologies, Inc. al 866.769.1621 o en [info@nedt.org](mailto:info@nedt.org).

DATE	TOWN	LOCATION
27 de abril de 2024	Newington	Town Garage, 281 Milk Lane (off Fenn Road)
4 de mayo de 2024	Windsor	Poquonock WPCF, 1222 Poquonock Avenue
18 de mayo de 2024	East Hartford	East Hartford WPCF, 65 Pitkin Street
2 de junio de 2024 (Sun)*	West Hartford	Garage de Public Works, 17 Brixton Street
22 de junio de 2024	Wethersfield	Escuela primaria Webb, 51 Willow Street
7 de septiembre de, 2024	Bloomfield	Edificio de Public Works, 21 Southwood Drive
21 de septiembre de 2024	Rocky Hill	Rocky Hill WPCF, 80 Goff Brook Lane
28 de septiembre de 2024	West Hartford	Garage de Public Works, 17 Brixton Street
19 de octubre de 2024	Windsor Locks/E. Granby	Garage de Public Works, 6 Stanton Road, Windsor Locks
26 de octubre de 2024	Hartford	Centro de operaciones de MDC, 125 Maxim Road